



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/52/101
9 February 1998

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 107 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/52/639)]

52/101. Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 51/71 от 12 декабря 1996 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹ и доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев²,

с удовлетворением отмечая усилия, предпринимаемые странами убежища по размещению у себя беженцев,

будучи убеждена в необходимости укрепления потенциала системы Организации Объединенных Наций в области осуществления программ помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам,

приветствуя продолжающийся процесс добровольной репатриации беженцев в некоторых частях Африки,

приветствуя также решение СМ/Дес.362 (LXVI) по вопросу о положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в Африке, принятое Советом министров Организации африканского единства на его шестьдесят шестой очередной сессии, состоявшейся в Хараре 28-31 мая 1997 года³,

¹ A/52/360.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 12 (A/52/12).

³ См. A/52/465, приложение I.

приветствуя далее результаты заседания Совета Безопасности на уровне министров, посвященного положению в Африке, которое состоялось 25 сентября 1997 года⁴, и то внимание, которое уделялось проблеме беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в Африке,

принимая к сведению подписанный Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки в июле 1996 года меморандум о взаимопонимании, касающийся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц и недокументированной миграции в южной части Африки,

принимая также к сведению подписанный между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Межправительственным органом по вопросам развития в июне 1997 года меморандум о понимании по вопросам беженцев и репатриантов,

ссылаясь на положения резолюции 2312 (XXII) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1967 года, в которой она приняла Декларацию о территориальном убежище,

ссылаясь также на Конвенцию Организации африканского единства, регуливающую конкретные аспекты проблем беженцев в Африке, которая была принята в 1969 году⁵, и Африканскую хартию прав человека и народов⁶,

признавая необходимость создания государствами условий, способствующих как предотвращению потоков беженцев и перемещенных лиц, так и изысканию решений, особенно в отношении добровольной репатриации,

признавая также позитивные результаты предпринятых Экономическим сообществом западноафриканских государств усилий по урегулированию конфликта в субрегионе, благодаря которым созданы благоприятные условия для добровольной репатриации беженцев и перемещенных лиц,

учитывая, что большинство беженцев и перемещенных лиц составляют женщины и дети,

отмечая с глубокой озабоченностью, что, несмотря на все усилия, предпринятые до настоящего времени Организацией Объединенных Наций, Организацией африканского единства и другими организациями, положение беженцев и перемещенных лиц в Африке, особенно в районах Западной Африки и Великих озер и Африканского Рога, остается нестабильным,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹ и доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев²;

2. отмечает с озабоченностью, что ухудшающееся социально-экономическое положение, усугубляемое политической нестабильностью, внутренними раздорами, нарушением прав человека и стихийными бедствиями, такими, как засуха, приводит к росту числа беженцев и перемещенных лиц в некоторых африканских странах;

3. выражает глубокое беспокойство в связи с серьезными и далеко идущими последствиями присутствия большого числа беженцев и перемещенных лиц в принимающих странах, а также в связи с воздействием этого на безопасность, долгосрочное социально-экономическое развитие и окружающую среду;

4. выражает обеспокоенность в связи со случаями, когда ставится под угрозу основополагающий принцип предоставления убежища в результате незаконной высылки, принудительного возвращения или угроз жизни, личной безопасности, неприкосновенности, достоинству и благополучию беженцев;

⁴ См. S/PV.3819. Окончательный текст см. в Официальных отчетах Совета Безопасности, пятьдесят второй год, 3819-е заседание.

⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1001, No. 14691.

⁶ Ibid, vol. 1520, No. 26363.

5. выражает свою признательность и решительную поддержку тем правительствам африканских стран и местному населению, которые, несмотря на общее ухудшение социально-экономических и экологических условий и истощенные национальные ресурсы, продолжают брать на себя, руководствуясь соответствующими принципами предоставления убежища, дополнительное бремя, которое ложится на них в связи с ростом числа беженцев и перемещенных лиц;
6. отдает должное соответствующим правительствам за те жертвы, на которые они идут ради обеспечения помощи и защиты беженцам, репатриантам и перемещенным внутри страны лицам, а также за их усилия по содействию добровольной репатриации и другим долговременным решениям;
7. выражает свою признательность международному сообществу, и особенно Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за гуманитарную помощь, которую они продолжают оказывать беженцам и перемещенным лицам, и предоставляющим убежище странам;
8. приветствует укрепление сотрудничества между Управлением Верховного комиссара и Организацией африканского единства на всех уровнях и настоятельно призывает обе организации, совместно с соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, межправительственными и неправительственными организациями, международным сообществом и заинтересованными правительствами, наращивать усилия, направленные на содействие достойной и организованной добровольной репатриации и на устранение коренных причин проблемы беженцев и определение путей ее долговременного решения;
9. подтверждает, что План действий, принятый Региональной конференцией по оказанию помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в районе Великих озер, состоявшейся в Бужумбуре 15-17 февраля 1995 года, который был одобрен Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 50/149, по-прежнему представляет собой жизнеспособную основу для решения проблемы беженцев и гуманитарных проблем в этом районе;
10. призывает Управление Верховного комиссара и другие соответствующие подразделения активизировать деятельность по обеспечению защиты, в частности путем поддержки усилий правительств африканских стран посредством надлежащих мероприятий по созданию потенциала, включая подготовку соответствующих сотрудников, распространение информации о документах и принципах, касающихся беженцев, и предоставление финансовых, технических и консультационных услуг в целях ускорения принятия или изменения и осуществления законодательных актов, касающихся беженцев;
11. призывает правительства, Организацию Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации и международное сообщество создать условия, которые могут способствовать добровольному возвращению и скорейшей реабилитации и реинтеграции беженцев;
12. призывает международное сообщество, действуя в духе солидарности и разделения бремени, положительно откликнуться на просьбы африканских беженцев относительно расселения в третьих странах;
13. выражает признательность правительствам стран районов Великих озер и Западной Африки и Африканского Рога и Управлению Верховного комиссара за их инициативы по содействию репатриации в рамках трехсторонних соглашений о добровольной репатриации беженцев в этих районах;
14. призывает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в рамках их соответствующих мандатов, связанных с поощрением и защитой прав человека и основных свобод в чрезвычайных гуманитарных ситуациях в Африке;
15. приветствует усилия, предпринимаемые Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев совместно с правительствами принимающих стран, Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями и международным сообществом с целью сосредоточить свое внимание на состоянии окружающей среды и экосистем стран, предоставляющих убежище;
16. с удовлетворением отмечает добровольное возвращение на родину миллионов беженцев после успешных операций по репатриации и реинтеграции, проведенных Управлением Верховного комиссара при сотрудничестве и

содействии многих стран, принимающих беженцев, и стран их происхождения, и надеется на реализацию других программ в целях содействия добровольной репатриации всех беженцев в Африке;

17. выражает свою обеспокоенность в связи с длительным пребыванием беженцев в некоторых африканских странах и призывает Управление Верховного комиссара постоянно держать в поле зрения в соответствии с предоставленным ему мандатом свои программы в принимающих странах, учитывая возрастающие там потребности;

18. настоятельно призывает международное сообщество продолжать финансирование общих программ в интересах беженцев, осуществляемых Управлением Верховного комиссара, учитывая существенно возросшие потребности программ в Африке;

19. призывает правительства, учреждения системы Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и международное сообщество в целом укреплять способность системы Организации Объединенных Наций реагировать на чрезвычайные ситуации с учетом опыта чрезвычайной ситуации в районе Великих озер и продолжать предоставлять необходимые ресурсы и оперативную поддержку беженцам и странам в Африке, предоставляющим убежище, до тех пор пока не удастся найти прочное решение;

20. призывает международное сообщество доноров предоставлять материальную и финансовую помощь на цели осуществления программ, направленных на улучшение состояния окружающей среды и восстановление инфраструктуры в тех районах стран, предоставляющих убежище, на которых сказалось присутствие беженцев;

21. просит все правительства и межправительственные и неправительственные организации уделять повышенное внимание удовлетворению особых потребностей женщин и детей из числа беженцев;

22. призывает Генерального секретаря, Управление Верховного комиссара и межправительственные, региональные и неправительственные организации расширять возможности в области координации и оказания чрезвычайной гуманитарной помощи и в целом чрезвычайной помощи в связи с бедствиями совместно с государствами и другими заинтересованными сторонами в вопросах, касающихся убежища, чрезвычайной помощи, репатриации, реабилитации и расселения беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, включая беженцев в городских районах;

23. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии всеобъемлющий сводный доклад о положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в Африке, в полной мере отражающий усилия, предпринимаемые странами, предоставляющими убежище, по пункту, озаглавленному "Доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, вопросы, касающиеся беженцев, репатриантов и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы", а также устный доклад Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии в 1998 году.

70-е пленарное заседание,
12 декабря 1997 года